

The background is a vibrant yellow, textured surface. At the top, there's a thin blue horizontal band. Below it, several stylized trees are scattered across the landscape. These trees have simple, rounded green canopies and thin black trunks. Some trees are accompanied by small vertical lines, possibly representing grass or soil. The overall style is minimalist and illustrative, reminiscent of a child's drawing or a folk-art style.

# O SENHOR VENTURA

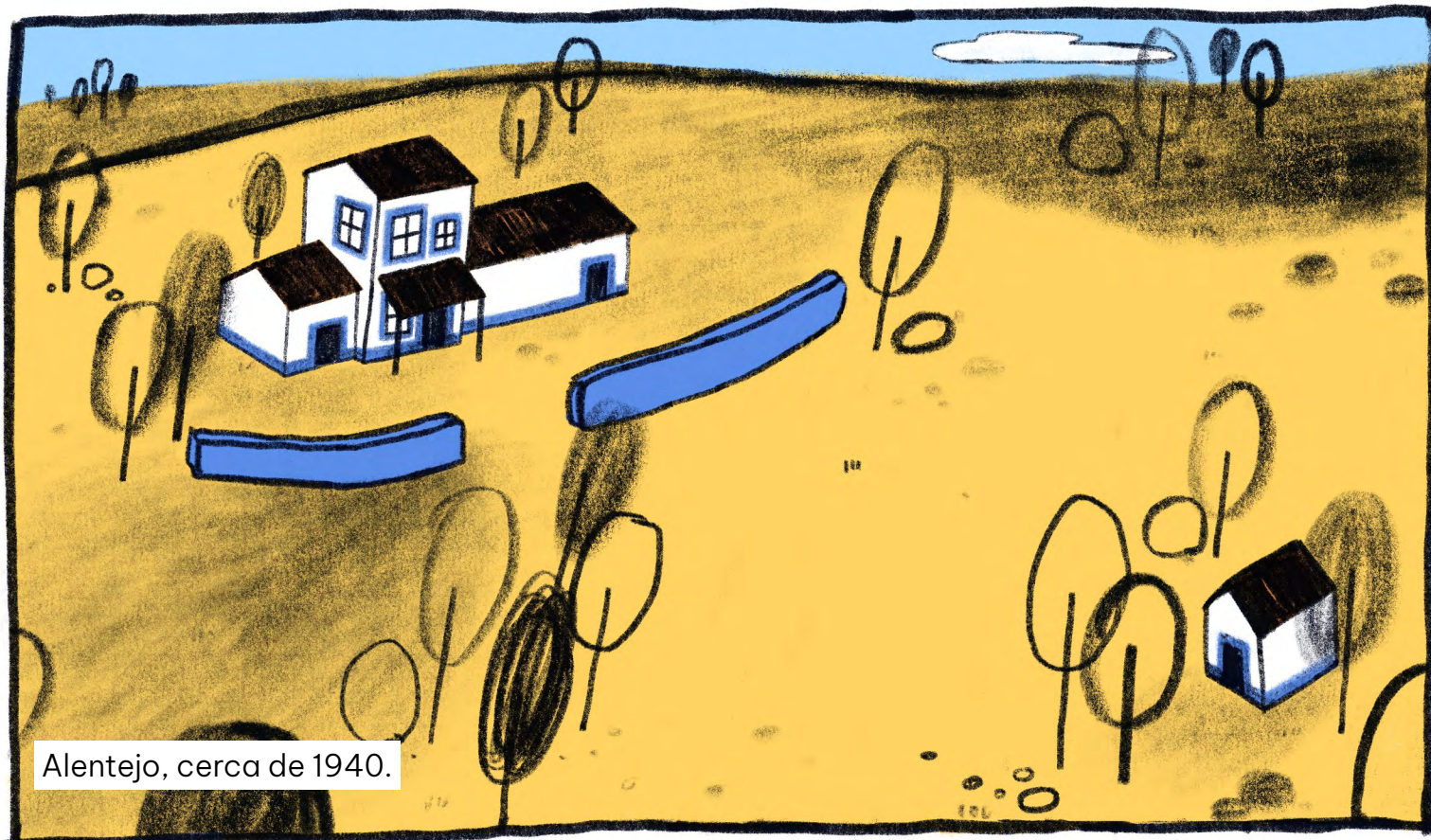
Miguel Torga

Versão adaptada no âmbito do projeto  
Literatura no Ensino de Português Língua  
Estrangeira do CLP e CELGA/ILTEC,  
coordenado por Ana Maria Machado

Texto adaptado por Ana Maria Machado  
e Anabela Fernandes

Ilustração de Ana Teresa, 2022

# Capítulo 1



Alentejo, cerca de 1940.



O Senhor Ventura é **alegre** e **aventureiro**. Nasceu no Alentejo e trabalha no campo. Ele não sabe ler e não sabe escrever, mas é muito **esperto**.



Aos 20 anos, o Senhor Ventura vai para Lisboa para **fazer** o **serviço militar**.

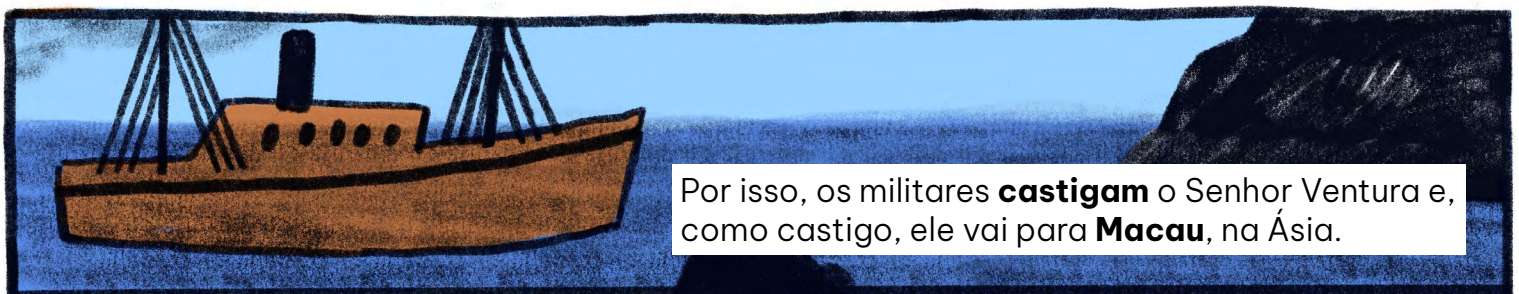
**alegre** feliz, contente      **aventureiro** gosta de aventuras      **esperto** astuto, inteligente  
**fazer** o serviço militar treinar no exército, na força aérea ou na marinha militar



Numa noite vai a uma **taberna** e bebe muito vinho.



Um homem irrita o Senhor Ventura. Então, os dois **lutam** e o homem morre.



Por isso, os militares **castigam** o Senhor Ventura e, como castigo, ele vai para **Macau**, na Ásia.



Em Macau, o Senhor Ventura apaixonou-se por uma jovem. Mas o pai da jovem não gosta da situação e vai atrás dele.

**taberna** bar      **lutam (lutar)** brigar, bater  
**Macau** naquele tempo, Macau era português.

**castigam (castigar)** dar uma punição



Então, o Senhor Ventura foge e vai trabalhar num navio que faz comércio nos mares da China.



Aí, o Senhor Ventura vende droga aos chineses.



Um polícia percebe que o negócio é **ilegal** e o Senhor Ventura mata o polícia.



Depois deixa o navio e vai para Pequim.

**ilegal** não legal, fora da lei



Em Pequim, começa uma nova aventura. O Senhor Ventura vai trabalhar para uma garagem. Mais tarde, conhece um homem que se chama Pereira.



O Pereira trabalha num restaurante de comida portuguesa. Depois o Senhor Ventura também vai trabalhar com ele.



Mas, um dia, há ali uma grande luta com marinheiros e os dois amigos fecham o restaurante.



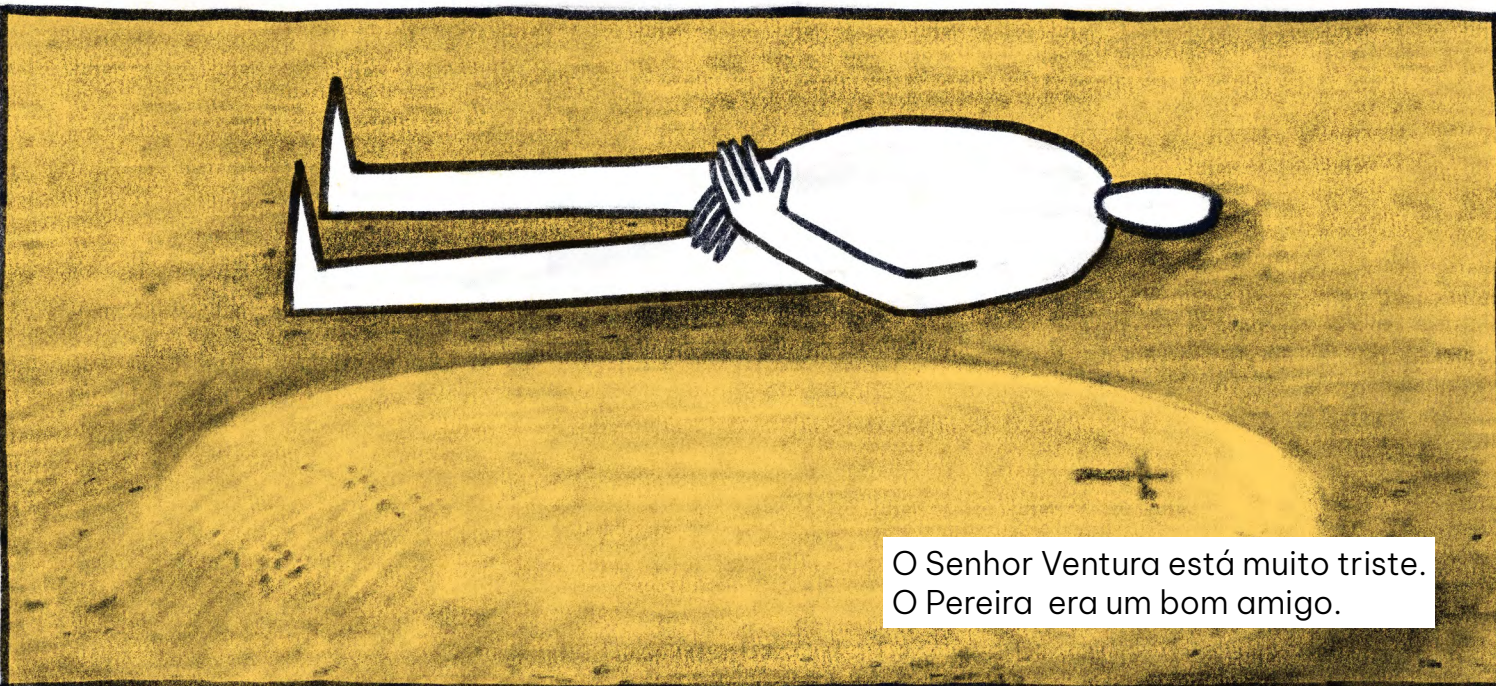
Então, o Senhor Ventura, com a ajuda do Pereira, vai transportar camiões chineses para a Mongólia.



Entretanto há uma luta entre os militares e o Senhor Ventura, que é muito esperto, vende armas a dois grupos de militares.



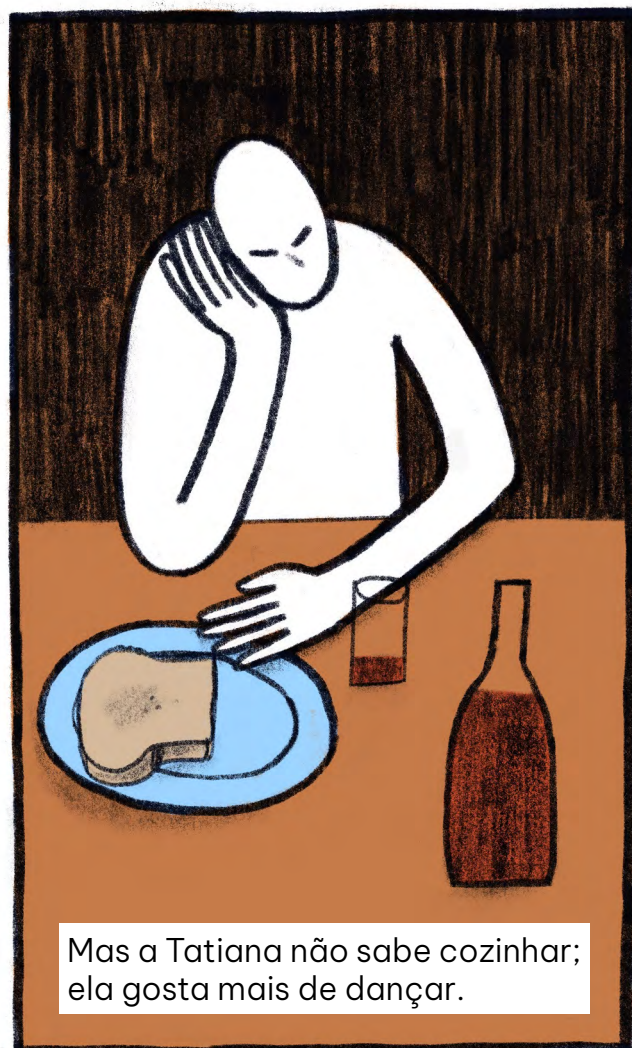
Um exército quer **roubar** as armas do Senhor Ventura e, por isso, há uma grande luta e o Pereira morre.



O Senhor Ventura está muito triste. O Pereira era um bom amigo.

**roubar** levar sem pedir

## Capítulo 2



**discutem (discutir)** debater, conversar em voz alta



Para poder dar uma vida melhor ao seu filho, o Senhor Ventura abre um negócio de táxis e começa a aprender a ler.



Agora o Senhor Ventura tem um bom negócio, mas ele quer ganhar mais dinheiro e, por isso, começa a pôr máquinas de jogo em bares.



Mais tarde, abre uma fábrica de droga. Este negócio é ilegal e, quando a polícia descobre, o Senhor Ventura tem de voltar para Portugal.



A Tatiana não quer ir com ele. Então, o Senhor Ventura diz adeus à mulher e ao filho.



O Senhor Ventura faz a viagem **sozinho**. Ele está muito triste. Durante a viagem, pensa muito na sua vida.

**sozinho** só, sem companhia



**negócio** comércio

**novidades** novas notícias

## Capítulo 3



Mais tarde, o Sérgio vem para Lisboa e o pai fica muito feliz.



Quando o Senhor Ventura recebe notícias sobre a Tatiana, ele fica muito infeliz, porque ela tem outros homens. Mas ele ainda gosta dela.



O filho vai estudar para uma escola privada, em Lisboa, e o Senhor Ventura volta para o campo.



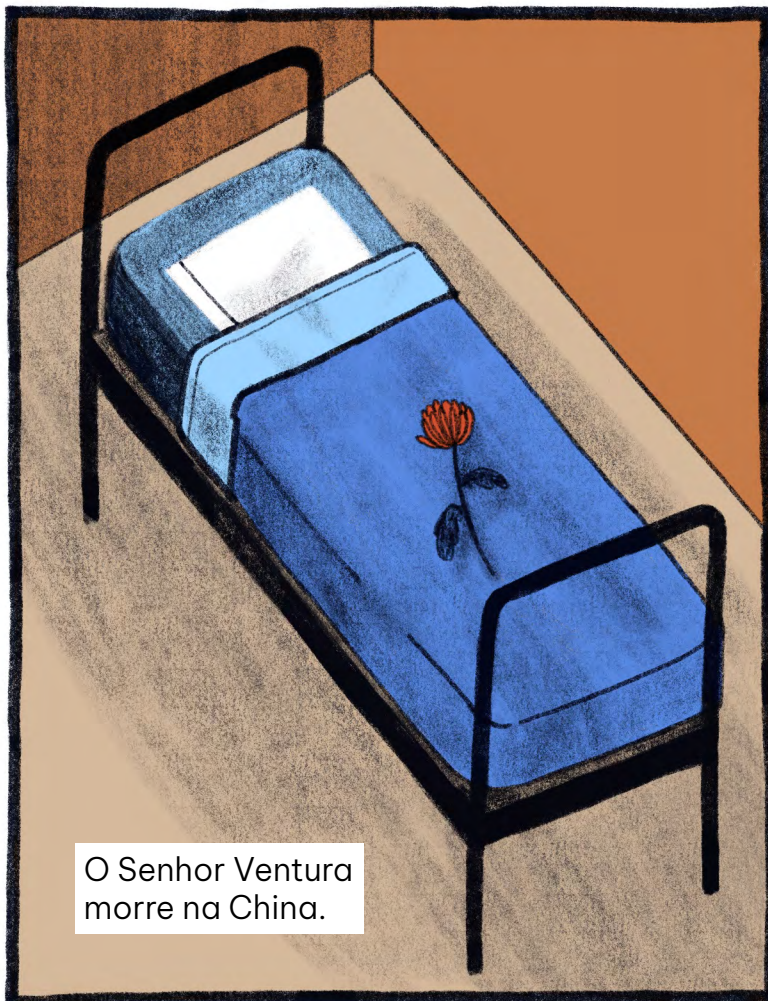
Depois, ele começa a ficar **doente**, paga aos homens que trabalham para ele na quinta e vai para a China, porque quer encontrar a Tatiana.



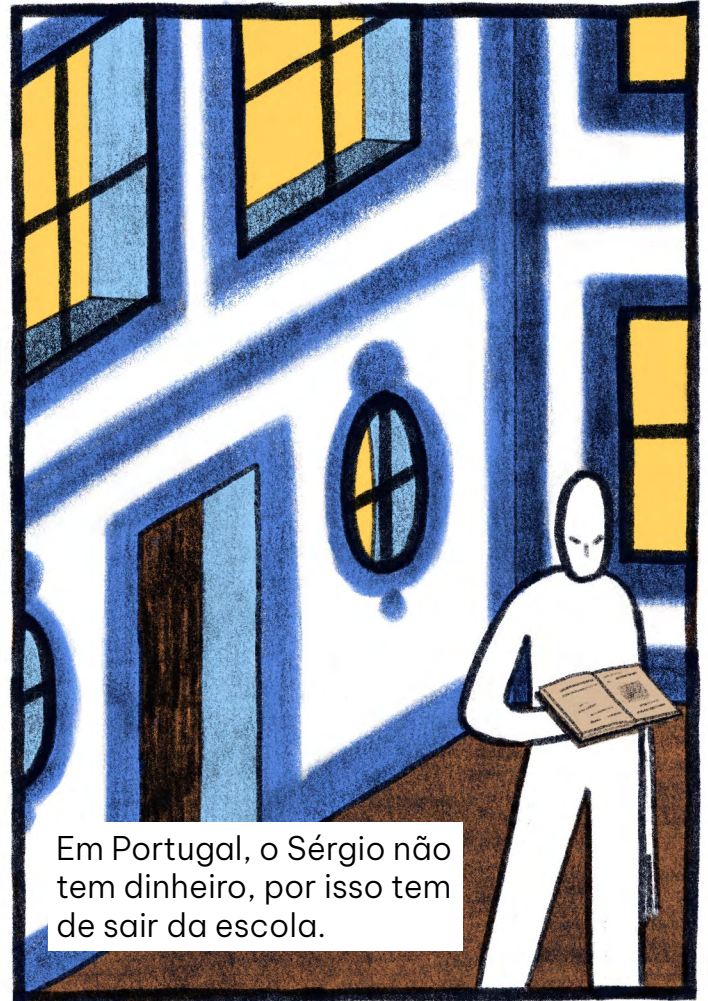
Meio ano depois, ele está muito doente e vai para o hospital.



A Tatiana visita o Senhor Ventura, mas ele já não consegue falar, porque está muito fraco e infeliz.



O Senhor Ventura morre na China.



Em Portugal, o Sérgio não tem dinheiro, por isso tem de sair da escola.

Então, vai para o Alentejo trabalhar no campo.



Sérgio tem uma vida difícil, pois trabalha no campo, como o pai trabalhava, quando era novo.